

MADAM LAU KAM LUNG SECONDARY SCHOOL OF MIU FAT BUDDHIST MONASTERY

妙法寺劉金龍中學

Diligence for Academic Excellence
Responsibility for All-round Personality

積極 盡責,

健 大 全 學 人 可







學校特色及教育目標

本校創立於 1973 年,是新界西北唯一的政府津貼 英語授課女子中學。學校致力為學生提供「多元 化」及「全方位」的學習經驗,全面提升學生的 學習能力和素質,以達致「終身學習,自強不息」 的目標。本校以全人教育為任,德、智、體、群、 美五育並重,在課程及課外活動方面均作多元化發 展,積極培育良好公民及能掌握「兩文三語」的專 業人才,以配合時代和社會的需要。

經過師生的共同努力,學生除了學業成績優異以外,在領袖才能及社會服務等均表現出色。本校先後已有五位學生當選「香港十大傑出學生」、八位學生當選「新界區十大傑出學生」、二十三位學生當選「屯門區十大傑出學生」。2017年更有學生榮獲「南華早報傑出學生年度選舉」大獎。

港選出11位傑出學生

中の事務を担任事業等的「香港県は中生産等」・中級的11位所主 10人位か高米変人者中校制度は、他に他了各种事務・才等機構が、 年別成事就と合理か、当然に含まり本的等等等は、当中の考定を申請す。 当該市会工業等地上は国外大規模は、申請計量を記載等は、当人 経済の高等を明確的。

の記事機人中限研究出 と述べていますでは、他的

日本のサージの出版と、大人の出出・ 「関係する」と、「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、「大学をから、 を一定をから、「大学をから、「大学をから、 を一定をから、「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、 「大学をから、「大学をから、 「大学をから、 「

MAD PARTY DATE OF THE PARTY DA

- 年日 - 2 直加納の回復的日本 日 11 統分的日本統一日本政府 - 2 日本 日本権の政策を14年 - 3 日本市場人会 人である。第20年 - 4 日本の政策 日本政策を18年 日本の日 ジーの大変を通常 - 第1日 - 12 日本の ジーの大変を通常 - 第1日 - 12 日本の 日本の文庫

鄧芷晴同學分別榮獲2017年

傑出學生」及優秀學生獎

時限公益市店舗に提供 ・場合の機能上的に開発を予報 では、場合の自己といく中級の表す ・いきてもを用立る。大利等は をいるのではまれた。 をいるのではまれたのでは をのるのでする。

本校黃雅麗同學獲選香港傑出學生



ockey Club

School Characteristics and Goals

Founded in 1973, Madam Lau Kam Lung Secondary School of MFBM is the only subsidized girls' school using English as the medium of instruction in the New Territories North West.

The school emphasizes the holistic development and encompasses ethical, intellectual, physical, aesthetic and social development of each student. To meet the different needs of society and to cope with new challenges, students are provided with opportunities to develop multiple intelligences through the school curriculum and co-curricular activities.

We aim to cultivate responsible citizens, bi-literate and trilingual professionals and endeavor to nurture future leaders. With the concerted effort of the teachers and students, we have attained excellent results in both academic and non-academic aspects. 5 students obtained Hong Kong Outstanding Students Awards, 8 students obtained New Territories Outstanding Students Awards, 23 students obtained Tuen Mun Outstanding Students Awards in the past years. In 2017, one student won the SCMP Student of The Year Award.

66 English Immersion 99

English Learning Environment

Aiming at nurturing and equipping all our students as professionals with strong global competitiveness, we endeavour to provide our students with a wide range of learning experiences to enhance their English language proficiency, cultural understanding, personal and intellectual development, and social skills.

Students are fully immersed in an English learning environment with the adoption of English as the medium of instruction. To further arouse students' interest in learning English, English Literature is introduced as a subject for both junior and senior forms. Students can get greater exposure to western cultures through the learning of English Literature.



Hong Kong School Drama Festival Performance

Students' English language proficiency is strengthened through diversified activities such as the English Reading Scheme, lunch forums and radio broadcasts, visits to Disneyland and Crossroads Foundation, internal and external debating and drama competitions, etc.

Students of all forms are given convenient access to English DVDs, books and board games like Scrabble at our English Corner where students enjoy English learning in a cozy environment. We would like to intrinsically motivate students, arouse their interest in learning English language and foreign cultures, and promote self-directed learning.







Adhlevements

全方位活動傑出表現

本校透過多元化的學習環境。培育學生才能及 建立正面價值觀,學生在多項課外活動中均有 出色表現,以下為本校近年榮獲之部份獎項:



項目

獎學金及 傑出學生

- 南華早報傑出學生年度讚舉大獎(社會服務)
- 尤德爵士獎學金、柏立基爵士信託基金獎學金、扶貧委員會上游獎學金及萬鈞教育基金獎學金
- ◆「香港 200」領袖計劃獎學金
- ◆ 香港十大模範少年
- 屯門區傑出學生
- ◆ 屯門區傑出義工

語文及 學術類

- 校際朗誦節多項中英文項目冠、亞、季軍
- 連續四年「英中聯校英語戲劇節」傑出演員
- 香港日本語教育研究會新高中日語課程獎學金
- 連續三年代表香港參加「中國女子數學奧林匹克比賽」,榮獲銅牌。
- 「流行文化專題研究比賽」冠軍
- 「香港中學生模擬法庭比賽」全場冠軍
- 通識科「青 Teen 講場」拆解網上罪行模擬法庭比賽傑出隊伍獎
- 中國中學生作文大賽(香港賽區)文學之星獎
- 弘揚「孝道文化」全港徵文比賽初中組冠軍
- 「中學生讀書隨筆寫作比賽」初中組一等獎

運動類

- 兩位學生入選「香港手球青少軍」,多次遠赴外國參加國際賽事。
- 「武魂•太極」中國太極好少年大賽金獎及多項全港性武術比賽金獎
- ◆ 香港跳縄代表隊成員,榮獲亞洲跳縄錦標賽 15 歲以上混合組團體總成績冠軍。

資訊科技

- 美國 *VEX Robotics World Championship " 世界亞軍
- 「八達通」手機應用程式設計比賽季軍
- √ 「校際手機應用程式設計比賽」亞軍及季軍
- ◆「商業桌上遊戲挑戰賽」冠軍及亞軍

服務額

- 少年警訊最佳學校支會(中門區)獎及囊括禁毒滅罪標語創作比賽冠、亞軍及優異獎
- 「聖約翰救傷隊全港隊際護理比賽」冠軍
- ◆「明日領航者計劃」優秀領航員挑戰賽全場總冠軍(初中組)

藝術類

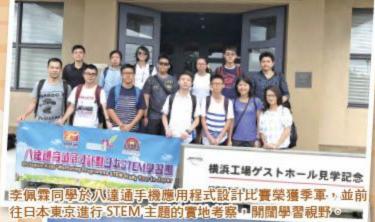
- ◆ 多項音樂全港性及國際比賽獎項
- 「奇幻之旅」繪畫比賽(亞太區)冠軍
- ◆「荔園動物 HIDE N' SEEK」全港中小學紙糊製作比賽高中組冠軍及季軍
- 「我的澳洲聖誕卡設計比賽」高中組亞軍
- ◆「健康人生繪畫比賽」高中組優異獎
- ◆「禁毒時裝設計比賽」優秀表現獎

環境保育

- ◆ 香港電燈「綠得開心」學校大獎
- ◆「學生環境保護大使計劃」基礎環保章及傑出學生環境保護大使金獎



黃稜智同學於美國 VEX Robotics ▶ World Championship 勇奪世界亞軍







廖雪明同學於 弘揚「孝道文 化」全港徵文 比賽榮獲初中 組冠軍







香港電燈公司贊助本校於天台有機耕種。





禁毒時裝設計比賽優秀表現獎





傳媒報導 團獲認同



香港電台「通識網」專訪 本校林佩儀副校長,分享 通識科學習心得。



本校學生於香港電台 Teen Time 節目中 與聽眾分享音樂愛好。



本校王庭軒校長及學生應邀出席香港電台 「實發時刻 DSE」節目,介紹本校特色。



本校羅耀華副校長(中)於香港電台「實發時刻 DSE」節目中與聽眾分享物理科應試技巧。







University **Prospects** 公開考試 勇創佳績



傑出公開試成績

本校學生一向在公開試表現傑出,以下為部分在中學文 憑試考獲之佳績:

傅穎霖 (5** 5** 5** 5** 5** 5*)

獲香港科技大學環球商業管理系取錄。

林可棠 (5** 5** 5** 5** 5** 5* 5* 5)

獲香港大學李嘉誠醫學院取錄。

李菀容 (5** 5* 5* 5* 5* 5* 5 5)

獲香港中文大學醫學院取錄,並獲香港電台邀請, 於「奮發時刻 DSE」廣播節目中與文憑試考生分享 讀書心得。

鄭安雅 (5** 5** 5* 5* 5* 5)

於英國語文科及中國語文科考獲 5** 佳績,

獲香港大學法律學院取錄。 侯楓韻 (5** 5** 5* 5* 5* 5 5)

獲香港大學言語及聽覺科學課程取錄。

梁熙元 (5** 5** 5** 5* 5* 5*)

獲香港理工大學物理治療學課程取錄。

施佳婕 (5** 5** 5* 5* 5* 5* 5)

獲香港理工大學物理治療學課程取錄。 汀文慧 (5** 5** 5* 5* 5 5)

獲香港大學言語及聽覺科學課程取錄。

孫彗甄 (5** 5** 5* 5* 5* 5*)

獲香港中文大學數學英才精進課程取錄。

姚立彬 於中國語文科及中國歷史科均考獲 5** 佳績, 獲北京大學中國語言文學系取錄。

陳穎茼 於英國語文及中國語文科均考獲 5** 佳績, 獲香港大學法律學院取錄。

Admission of F.6 Graduates to Universities and Tertiary Institutions in 2017

Universities and Tertiary Institutions 大學及大專學院	Number of Graduates Admitte 獲取鈴畢業生人
The University of Hong Kong 香港大學	19
The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	10
The HK University of Science & Technology 香港科技大學	1
The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	18
City University of Hong Kong 香港城市大學	11
Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	6
Lingnan University 嶺南大學	2
The Education University of Hong Kong 香港教育大學	2
The Open University of Hong Kong 香港公開大學	7
Hong Kong Shue Yan University 香港樹仁大學	2
Overseas Universities 海外大學	2
Universities in Mainland China and Taiwan 國內及台灣大學	6

85% of our Form 6 graduates are admitted to universities and tertiary institutions. 本校中六畢業生養大學及大專學院取錄的百分率為85%。

66 Remarkable Achieve



Excellent Music Achievements

Our school has the tradition of strengthening students' aesthetic development and confidence by music. All students participate in the *One Student One Instrument" scheme. In addition, they always participate in external competitions and performance.

卓越音樂成就

以音樂培養學生藝術修養及提升學習自信是 本校優良傳統,學生除參加「一生一樂器」 計劃以外,還經常外出比賽及表演,以下為 2015-2016 及 2016-2017 年度獲得的部分 大獎:

- ◆ 日本神戶「中樂演奏家國際邀請賽」, 業餘組琵琶合奏金獎及獨奏銀獎,獲星 島日報專題報導。
- ◆東京「青樂盃」國際琵琶比賽合奏組金 獎、銅獎及獨奏組金獎、銅獎、優異獎。
- ◆「香港學校音樂節」琵琶小組賽事冠軍, 獲頒詠聲音樂盃。
- ◆ 弦樂合奏小組及長笛合奏小組榮獲「聯 校音樂大賽 2016」小組合奏比賽銀獎。
- ◆ 合唱團榮獲「國際音樂節音樂比賽」香 港區比賽小組合唱亞軍。









ments of LKL Talents





Remarkable Achievements in Sports

Our students also strive for excellence in sports. In addition to their excellent performance in inter-school competitions, they also get outstanding achievements in international competitions:

- Wong Ching Yu and Lee Man Nga members of the HK Youth Handball Team and participated in various international competitions held overseas.
- Yuen Tsz Ching member of the HK Rope Skipping Team and winner of the Asia Rope Skipping Championships.
- Law Yuen Chui talent in Chinese martial arts, winning gold awards in international competitions held in HK and mainland China.

運動培訓 追求卓越

本校學生在運動項目亦追求卓越,除了在學界比賽獲 得優異成績以外,在國際性比賽中亦屢獲殊榮:

- 黃靖茹同學及李文雅同學一香港手球青年軍成員,多次遠赴外地參加國際賽事。
- 袁芷晴同學一香港跳繩代表隊成員,於花式跳繩 世界賽戰績彪炳及榮獲亞洲錦標賽十五歲以上混 合組團體冠軍。
- 羅苑翠同學一擅長中國武術,於全港性武術比賽 多個項目中贏得金牌,更於「武魂、太極」中國 太極好少年大賽榮獲金獎。

Mathematics Geniuses

Suen Shui Yan and Lam Ho Tong were enthusiastic in Mathematics and performed excellently. They participated in the China Girls' Mathematical Olympiad as representatives of Hong Kong and won Bronze Award. Suen Shui Yan was admitted to the Enrichment Mathematics Programme of the Department of Mathematics of the Chinese University of Hong Kong while

Lam Ho Tong is studying in the Li Ka Shing Faculty of Medicine of the University of Hong Kong.

數學競賽 發掘精英

孫彗甄同學及林可堂同學均熟愛數學,表現傑出,並入選香港女子數學奧林匹克代表隊,往內地參加中國女子數學奧林匹克比賽,榮獲銅牌。兩位同學均在中學文憑試考獲優異成績,孫彗甄同學獲香港中文大學數學英才精進課程取錄,林可棠同學則入讀香港大學李嘉誠醫學院。



Global Perspective & Local Interflows 交流體驗 增廣見聞



通識科師生應激往教育局與吳克倫局長交流教育政策。

Overseas and Local Interflows

Interflow is always emphasized in our school to broaden the horizons of students and to nurture students' leadership.

海外及本地交流

以海外及本地交流活動擴闊學生視野及培養領袖才能,是本校近年其中一項發展重點。

















Alumni Mentoring Scheme 校友啟導計劃



Define your Career

Aspirations

升學就業 規劃未來

- Alumni Mentoring Scheme helps senior students have a better understanding of various subjects in universities and careers.
- Job Placement Programme let F.4 students gain work experience and explore different occupations.
- Aptitude tests are given to students of junior forms and the results are saved in a personal profile.
- Subject selection talks for F.2 and F.3
- Job Shadowing Programme
- Talks and interview skills classes for further studies held by tertiary institutions and external educational organizations
- Local and overseas visits to tertiary institutions

升學及就業輔導

本校舉辦多樣化升學及就業輔導活動,由初中起已協 助學生作生涯規劃:

- 已畢業校友積極回校參與「啟導計劃」,協助高 年級學生了解各大學學科及專業之實況。
- 工作實習體驗讓學生於工作中汲取工作經驗及探 索不同職業。
- 由初中起為學生舉行性向測驗並儲存於個人檔案
- 為中二及中三學生舉行高中選科講座。
- 「職場體驗計劃」為高年級學生提供實習機會。
- 邀請大專及各教育機構到校舉行各類升學講座及 面試技巧班等。
- 參觀及考察本地及海外大學。







12

0



Care and Support 關愛校園 健康成長

Support for Student Development

Our school adopts whole-school approach to provide all-round support to students. "Dual Class Teachers" is implemented from F.1 to F.4 to provide comprehensive support to students. The Student Development Committee together with the Moral and Civic Education Committee always organize activities to cultivate students' positive values.

學生成長支援

本校以全校參與形式提供學生支援,整個教師團隊均參與其中。中 一至中四級各班推行雙班主任制, 為學生成長提供更全面的支援。學 生發展組配合德育及公民教育組舉 辦各項活動,培育學生正確價值觀。



「大姐姐計劃」 烹飪工作坊



- ◀ 中一生活警
- ▼To Tie A Tie 結領帶比響

Guidance for F.1 Students

- Buddy Scheme
- English Bridging Course
- Orientation Day for Students and Parents
- School Days for Early Adaption
- Parents' Sharing Sessions
- F. 1 Life Camp
- Peer Counselling Scheme
- After-school Homework Guidance Class

中一新生輔導

- 「伴我同行」計劃
- 英語銜接課程
- 迎新E
- 暑期提早適應課程
- 家長交流會
- 中一生活營
- 朋輩輔導計劃
- 課後功課輔導班



學生會選舉

畢業生及檢反



副總經理及前教育局家庭與 學校合作事宜委員會主席)

校友蕭君兒博士現從事 病理學研究



近年部份卓越畢業生

6

0

0

(6)

- ◆ 黃雅麗(香港大學精算學)
- ◆ 林可棠(香港大學李嘉誠醫學院)
- ◆鄭安雅(香港大學法律學院)
- ◆ 陳詩雯(香港大學經濟學/經濟金融學系)
- ◆鄭雯慧(香港大學經濟學/經濟金融學系) ◆ 江文慧(香港大學言語及聽覺治療學系)
- ◆ 侯楓韻(香港大學言語及聽覺治療學系)
- ◆ 陳曉寧(香港大學文學院)
- ◆廖寶妮(香港大學經濟學/經濟金融學系)
- ◆姚立彬(北京大學中國語言文學系)
- ◆楊詩琪(清華大學經濟與金融系(國際班))
- ◆ 傅穎霖(香港科技大學環球商業管理學)
- ◆ 李菀容(香港中文大學醫學院)
- ◆ 王采兒(香港中文大學保險、金融與精算學/ 計量金融學)
- ◆ 孫彗甄(香港中文大學數學系數學英才精進課程)
- ◆ 蔡麗菲(香港中文大學建築學院)
- ◆ 蔡婷婷(香港中文大學文化研究學系)
- ◆ 康議文(香港中文大學歷史系)
- ◆何蕙媛(香港中文大學護理學)
- ◆ 張雅惠(香港理工大學物理治療學系)
- ◆ 梁熙元(香港理工大學物理治療學系)
- ◆ 施佳婕(香港理工大學物理治療學系)

部份卓越校友

醫護界:

- 劉英傑(醫生) 何綺雯(醫生)
- 林敏敏(醫生)
- 冼瑞靈(醫生)
- 謝倩盈(醫生)
 - 林雨雨(藥劑師)
- 杜玉玲(物理治療師)
- 吳詠儀(言語治療師)
- 張佩珊(言語治療師) 盧自軍(職業治療師) 譚惠恩(言語治療師)
- 王希妍(言語治療師)

- 黃婷婷(醫生) 蔡梅心(醫生) 何詩琪(醫生)
- 梁雅詩(醫生) 鄧愷悠(醫生) 林麗珊(醫生)
 - 曾凱暉(醫生)
 - 吳少琼(眼科顧問醫生)

校友陳芷蔚(前排右. 現從事阿茲海默症研究

李志成(校長) 潘永強(校長)

陳淑儀(校長)

陳綺華(校長)

陳婉婷(校長)



0

0

0

陳麗君博士(香港中文大學教育學院「資優計劃」發展總監)

陳昭恩(醫生)

葉家禧(醫生)

盧智惠(牙醫)

郭仲思(臨床心理學家)

陳慧娟(職業治療師)

- 周志偉博士(香港中文大學創業研究中心) 0
- 劉善雅博士(香港中文大學醫學院助理院長)
- 劉淑賢博士(香港公開大學講師) 0
 - 江雪儀(香港教育大學健康與體育學系高級專任導師)
 - 陳純博士(珠海學院工商管理學系系主任及助理教授)

科研界:

- 蕭君兒博士(病理學) 0
- 劉慧燕(分析化學)
- 招欣意(試管嬰兒研究)
- 陳芷蔚(阿茲海默症研究)
- 法律界:
 - 馬南本(執業大律師) 宋雅芝(執業大律師)

- 政府機構: 周雪梅(財經事務及庫務局助理秘書長)
- 李興亞(警務處分區助理指揮官)
- 李寶枝(海關高級督察)
- 鷹世榮(環境局機電工程師)
 - 羅俊敏(警務處高級督察)
 - 夏秋明(海關督察)

0

- 徐聯安博士(金融集團副總經理及前教育局家庭與學校合作事宜委員會主席)
- 鄭思禎(星展銀行香港分行董事總經理兼大型香港及中資企業主管)
- 李枝星(物業服務有限公司總物業經理) 駱兆棠(工業集團董事總經理) 陳玉珠(工業集團人力資源及行政經理)
- 劉艷玲 (期貨公司董事總經理) 屈智媚(保險集團分區經理、百萬圓桌會成員)
 - 鄧淑明博士(2006年香港十大傑青) 陳曉君(跨國金融服務公司市場代表)
 - 郭映雯(金融集團副總裁) 黃雅麗、王采兒(助理精算師)
- 吳若谷 (Sony 香港高級經理) 關翠明(亞洲萬里通公共關係及傳訊經理)



14



校友劉善雅博士現為中大 生物醫學學院助理院長



校友部情悠馨生熟心社會 服務,曾擔任奧比斯香港 義務眼科醫生心

66 2017-2018 學年

班級結構及開設科目 🥠

Class Structure in 2017/18 School Year 2017/18 學年班級結構

Level 級別	51 中一	52 中二	53 中三	S4 中四 *	\$5 中五*	56 中六*
No. of classes 班數	4	4	4	5	5	5

^{*} 本校在中四至中六以校本資源多開辦一班,提升教與學效能。

Subjects Offered in 2017/18 School Year 2017/18 學年開設科目

	S.1 - S.2 中一至中二			
English as the MOI: 以英文為教學語言:	English Language, English Literature, Mathematics, Mathematics and Technology Integrated Science, Geography, Computer Literacy, Health and Living, Physica Education 英國語文、英國文學、數學、數學與科技、綜合科學、地理、電腦認知、健康 與生活、體育			
Chinese as the MOI: 以中文為教學語言:	Chinese Language*, Chinese History, Putonghua, Buddhist Studies and Society Liberal Studies, Visual Arts, Music 中國語文 * 、中國歷史、普通話、佛學與社會、通識教育、視覺藝術、音樂			
	S.3 中三			
English as the MOI: 以英文為教學語言:	English Language, English Literature, Mathematics, Physics, Chemistry, Biolog History, Geography, Economics, Business, Accounting and Financial Studie Computer Literacy, Physical Education 英國語文、英國文學、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、經濟、「企業 會計與財務概論」、電腦認知、體育			
Chinese as the MOI: 以中文為教學語言:	Chinese Language, Chinese History, Buddhist Studies and Society, Liberal Studies Visual Arts, Music 中國語文、中國歷史、佛學與社會、通識教育、視覺藝術、音樂			
	5.4 - S.6 Senior Secondary 中四至中六高中課程			
English as the MOI: 以英文為教學語言:	English Language, Literature in English, Mathematics, Mathematics Extension (Module 1 and Module 2), Physics, Chemistry, Biology, History, Geography, Economics, Business, Accounting and Financial Studies, Information and Communication Technology, Physical Education 英國語文、英語文學、數學、數學延伸課程(單元一及單元二)、物理、化學、生物、歷史、地理、經濟、「企業、會計與財務概論」、資訊及通訊科技、體育			
Chinese as the MOI: 以中文為教學語言:	Chinese Language, Liberal Studies, Chinese History, Chinese Literature, Visua Arts, Music 中國語文、通識教育、中國歷史、中國文學、視覺藝術 、音樂			
Others : 其他:	French, Japanese 法文、日文			

- * Putonghua is adopted as the MOI in Chinese Language for a class in F.1 & 2.
- * 中一及中二級各有一班之中國語文以普通話為數學語言。

MADAM LAU KAM LUNG SECONDARY SCHOOL OF MIU FAT BUDDHIST MONASTERY 妙法寺劉金龍中學

Address 地址: 22 Castle Peak Road, Lam Tei, Tuen Mun, N. T.

新界屯門青山公路藍地段 22 號

Tel. 電話: 2461 9566 Fax 傳真: 2464 3133

電郵: office@lkl.edu.hk Email Website 網址: http://www.lkl.edu.hk

